

Z Á P I S N I C A

**z 2. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa,
konaného dňa 31. januára 2025 o 17.00 hod. na OcÚ v Toryse**

Prítomní:

Starosta obce: Ing. Jozef Stedina
Poslanci: Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa,
Mgr. Peter Tarasovič
Zapisovateľka: Mgr. Katarína Jaššová
Neprítomní: kontrolór obce: Ing. Stanislav Turák
poslanci: Jozef Berdis, Ing. Miroslav Ištoňa, Peter Ištoňa, Ing. Peter Sabol, PhD.

Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh na zrušenie uznesenia č. 3/2025/4 zo dňa 16.01.2025
6. Návrh na schválenie realizácie a financovania projektu s názvom „Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa“ a poverenie štatutárneho orgánu na podpis zmluvy o poskytnutí NFP
7. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov
8. Návrh na schválenie realizácie kultúrno-spoločenského podujatia „Toryské hody“
9. Rôzne
10. Záver

K bodu 1: Otvorenie zasadnutia

Druhé zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2025 otvoril a viedol starosta obce Ing. Jozef Stedina, ktorý privítal všetkých prítomných. Starosta obce konštatoval, že počet prítomných poslancov je 5 a OcZ je uznášania schopné. Oboznámil prítomných s programom zasadnutia a vyzval ich, aby hlasovali za predložený program. Poslanci o návrhu rokovali.

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

schvaľuje program 2. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2025 zo dňa 31.01.2025

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 2: Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice

Starosta obce Ing. Jozef Stedina určil za overovateľov zápisnice poslancov Pavla Ištoňu a Jozefa Ištoňu, za zapisovateľku zápisnice bola určená Mgr. Katarína Jaššová.

Uznesenie č. 12/2025/2

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

berie na vedomie overovateľov zápisnice a uznesenia, ktorými sú poslanci Pavol Ištoňa a Jozef Ištoňa a zapisovateľkou zápisnice je Mgr. Katarína Jaššová

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 3: Voľba návrhovej komisie

Starosta obce Ing. Jozef Stedina navrhol za predsedu Návrhovej komisie Mgr. Stanislava Angeloviča a za členov Mgr. Petra Tarasoviča a Ing. Jozefa Angeloviča. Poslanci o návrhu rokovali.

Uznesenie č. 13/2025/3

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

- a) **zriaďuje** Návrhovú komisiu
- b) **volí** Predsedu návrhovej komisie – Mgr. Stanislav Angelovič
Členov návrhovej komisie – Mgr. Peter Tarasovič a Ing. Jozef Angelovič

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 4: Kontrola plnenia uznesení

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov o plnení uznesení z 5. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa zo dňa 12.12.2024.

Uznesenie č. 14/2025/4

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

berie na vedomie plnenie uznesení z 5. zasadnutia OcZ v Toryse zo dňa 12.12.2024

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 5: Návrh na zrušenie uznesenia č. 3/2025/4 zo dňa 16.01.2025

Starosta obce Ing. Jozef Stedina upovedomil prítomných poslancov, že obec Torysa obdržala dňa 02. januára 2025 Žiadosť o doručenie dokumentácie a informácií potrebných k vypracovaniu návrhu Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci projektu „Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa“. V zmysle predmetnej žiadosti obec okrem ďalších príloh zaslala na Ministerstvo

životného prostredia Slovenskej republiky výpis uznesenia č. 3/2025/4 zo dňa 16.01.2025, ktorým obecné zastupiteľstvo schválilo realizáciu a spolufinancovanie projektu "Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa", kód projektu: NFP401202FNI4 v sume **22 427,20 Eur** a tiež vzniknuté neoprávnené výdavky nad rámec rozpočtu, napr. pri vyššej cene po VO. Následne bola obci Torysa dourčená výzva na doplnenie chýbajúcej dokumentácie, a to doručenie unesenia zastupiteľstva, ktoré by malo obsahovať informáciu, že štatutárny orgán žiadateľa/prijímateľa je v súlade s pravidlami hospodárenia a nakladania s majetkom oprávnený na podpis zmluvy o poskytnutí NFP. Starosta obce predložil poslancom návrh na zrušenie pôvodného uznesenia č. 3/2025/4 zo dňa 16.01.2025, aby následne mohlo byť prijaté nové uznesenie, ktoré bude zahŕňať poverenie štatutárneho orgánu na podpis zmluvy o poskytnutí NFP. Poslanci o návrhu rokovali.

Uznesenie č. 15/2025/5

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

schvaľuje zrušenie uznesenia Obecného zastupiteľstva v Toryse č. 3/2025/4 zo dňa 16.01.2025

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 6: Návrh na schválenie realizácie a financovania projektu s názvom „Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa“ a poverenie štatutárneho orgánu na podpis zmluvy o poskytnutí NFP

Starosta obce Ing. Jozef Stedina opätovne otvoril rozpravu a informoval prítomných poslancov, že Ministerstvo životného prostredia SR schválilo obci Torysa nenávratný finančný príspevok pre projekt „Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa“ vo výške 257 912,80 Eur. Pre vypracovanie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku je potrebné zo strany obce doručiť na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky uznesenie o schválení realizácie a spolufinancovaní uvedeného projektu ako aj informáciu, že štatutárny orgán žiadateľa/prijímateľa je v súlade s pravidlami hospodárenia a nakladania s majetkom oprávnený na podpis zmluvy o poskytnutí NFP. Poslanci o návrhu rokovali.

Uznesenie č. 16/2025/6

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

schvaľuje realizáciu a spolufinancovania projektu "**Technické vybavenie pre zber BRO, DSO a OO v obci Torysa**", kód ŽoNFP: NFP401202FNI4 v sume **22 427,20 Eur** a tiež vzniknuté neoprávnené výdavky nad rámec rozpočtu, napr. pri vyššej cene po VO

poveruje starostu obce Ing. Jozefa Stedinu ako štatutárny orgán žiadateľa/prijímateľa oprávneného na konanie v mene a na účet žiadateľa/prijímateľa pri uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP / Dodatku v súlade so zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom žiadateľa/prijímateľa

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 7: Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval poslancov, že obec obdržala žiadosť o poskytnutie priestorov na vykonávanie masérskych služieb na prevádzku masérského salónu pre žiadateľku: Ema Hovančíková, Oľšov 25. Žiadateľka zároveň zrealizovala obhliadku obcou ponúkaných nebytových priestorov vhodných na vykonávanie uvedených služieb a súhlasí s ich prenájomom. Starosta obce predložil poslancom návrh na prenájom nebytových priestorov na prízemí budovy zdravotného strediska – bývalé priestory zubnej ambulancie. Poslanci o návrhu rokovali.

Uznesenie č. 17/2025/7

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

schvaľuje prenájom nebytových priestorov v zmysle § 9aa ods. 2 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, nachádzajúci sa na prízemí stavby so súpisným číslom 319 – budova zdravotného strediska, postavená na parcele registra C KN parcelné číslo 293/186, druh pozemku: Zastavaná plocha a nádvorie, evidovanej na liste vlastníctva č. 591, k. ú. Torysa

pre žiadateľku: **Ema Hovančíková, Oľšov 25, 082 76 Torysa**

za účelom prevádzkovania masérskych služieb

dobu nájmu: **určitá od 01.02.2025 do 31.12.2027**

Výška nájomného sa určuje podľa platných Zásad Obce Torysa o určení podmienok nájmu nebytových priestorov nasledovne:

- a) nebytové priestory (určené na prevádzku – poskytovanie služieb) o výmere 21,96 m² za cenu 26,88 Eur/m², t. j. 590,28 Eur/ročne
- b) ostatné priestory (čakáreň ½ z výmery) o výmere 7,48 m² za cenu 14,93 Eur/m², t. j. 111,68 Eur/ročne
- c) ostatné priestory (sociálne zariadenie) o výmere 3,92 m² za cenu 14,93 Eur/m², t. j. 58,53 Eur/ročne
- d) ostatné priestory (vstup do prevádzky – 20% z podlahovej plochy spoločných priestorov o výmere 6,22 m² za cenu 14,93 Eur/m², t. j. 92,86 Eur/ročne

Celkový nájom za nebytové priestory ročne predstavuje sumu: 853,35 Eur

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 8: Návrh na schválenie realizácie kultúrno-spoločenského podujatia „Toryské hody“

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval poslancov, že Obec Torysa plánuje dňa 22. februára 2025 (sobota) usporiadať tradičné kultúrno-spoločenské podujatie „Toryské hody“. Z dôvodu nedostatočného personálneho obsadenia usporiadateľov podujatia navrhol nový termín realizácie akcie „Toryské hody“ na deň 1. marca 2025. Poslanci o návrhu rokovali a uzhodli sa na uskutočnení podujatia dňa 1. marca 2025.

Uznesenie č. 18/2025/8

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

schvaľuje realizáciu kultúrno -spoločenského podujatia „Toryské hody“ dňa 1. marca 2025 so začiatkom o 15.00 hod. na Mariánskom námestí

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

K bodu 9: Rôzne

Starosta obce predložil poslancom informácie nasledovne:

- a) Z dôvodu ukončenia platnosti určenia použitia dočasných dopravných značiek a dopravných zariadení na ceste III/3193 v obci Torysa na stavbu „Torysa – IBV Rovinky a Záhrady – I. etapa“, stavebný objekt SO 02 Komunikácie a chodníky, vydaného Okresným úradom Prešov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Obec Torysa požiadala o vyhotovenie novej projektovej dokumentácie na osadenie trvalého dopravného značenia na uvedenej stavbe. Na základe vyhotovenej novej projektovej dokumentácie trvalého dopravného značenia stavby „Torysa – IBV Rovinky a Záhrady – I. etapa“, bola predložená cenová ponuka od spoločnosti PLUTKO s.r.o. Michalovce na zakúpenie trvalého dopravného značenia v celkovej sume 922,7 Eur s DPH.
- b) Dňa 21. júna 2025 obec plánuje usporiadať 4. ročník kultúrneho podujatia „Koničky moje dva, šumne sce obidva“. Pri tejto príležitosti si zároveň pripomenieme 760. výročie prvej písomnej zmienky o obci Torysa (1265), ktoré vyvrcholí slávnostnou svätou omšou dňa 22. júna 2025 a slávnostným posedením v sále Kultúrneho domu v Toryse.
- c) V súvislosti s realizáciou tradičného kultúrno-spoločenského podujatia „Toryské hody“ dňa 1. marca 2025 bude vyhotovený nový zoznam usporiadateľov podujatia, ktorí sa budú podieľať na zabezpečení uvedenej akcie.
- d) Spoločnosť MAPSFY s.r.o. Trnava predložila cenovú ponuku na zriadenie mapového portálu obce, určeného pre ukladanie, správu a vizualizáciu dát. Pasporty v mapovom portáli umožňujú obci získať prehľad o majetku, vrátane jeho stavu a taktiež evidencie rôznych objektov v jednej aplikácii. Cenová ponuka predstavuje sumu 352,- Eur na rok 2025 a sumu 479,- Eur na každý ďalší rok. Viazanosť zmluvy je 4 roky. Uvedená suma je výhodnejšia v porovnaní s predloženou cenovou ponukou T-MAPY, s.r.o. Bratislava.

Uznesenie č. 19/2025/9

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa

berie na vedomie informácie starostu obce nasledovne:

- a) zakúpenie trvalého dopravného značenia na stavbu „Torysa – IBV Rovinky a Záhrady – I. etapa“ v zmysle predloženej cenovej ponuky spoločnosti PLUTKO s.r.o. Michalovce
- b) realizáciu príprav 4. ročníka kultúrneho podujatia „Koničky moje dva, šumne sce obidva“ spojené s oslavou 760. výročia prvej písomnej zmienky o obci Torysa v dňoch 21.06 2025 a 22.06.2025
- c) prípravu nového zoznamu usporiadateľov podujatia „Toryské hody“ dňa 1.marca 2025
- d) návrh cenovej ponuky spoločnosti MAPSFY s.r.o. Trnava na zriadenie mapového portálu obce Torysa

Hlasovanie:

za:	5	Ing. Jozef Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Jozef Ištoňa, Pavol Ištoňa, Mgr. Peter Tarasovič
-----	---	--

proti:	0
zdržal sa:	0
neprítomní pri hlasovaní:	0

K bodu 10: Záver

V závere starosta obce Ing. Jozef Stedina poďakoval prítomným poslancom za účasť a ukončil zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa o 18.45 hod.

Overovatelia zápisnice:

.....
Pavol Ištoňa, v.r.

.....
Jozef Ištoňa, v.r.

.....
Ing. Jozef Stedina, v.r.
starosta obce

V Toryse, 04.02.2025
Zapísala: Mgr. Katarína Jaššová